

CONTENTS

<i>List of Illustrations</i>	9
<i>Acknowledgements</i>	10
Introduction	
Reflection to Refraction: Adaptation Studies Then and Now <i>Mireia Aragay</i>	11
Paradoxes of Fidelity	
Harry Potter and the Fidelity Debate <i>Deborah Cartmell and Imelda Whelehan</i>	37
What does Heathcliff Look Like? Performance in Peter Kosminsky's Version of Emily Brontë's <i>Wuthering Heights</i> <i>Sara Martín</i>	51
Dirk Bogarde's Sidney Carton—More Faithful to the Character than Dickens Himself? <i>John Style</i>	69
Authors, Auteurs, Adaptation	
Once Upon an Adaptation: Traces of the Authorial on Film <i>Karen Diehl</i>	89
The Adapter as Auteur: Hitchcock, Kubrick, Disney <i>Thomas Leitch</i>	107
Adaptation and Autobiographical Auteurism: A Look at Filmmaker/Writer Doris Dörrie <i>Margaret McCarthy</i>	125

Contexts, Intertexts, Adaptation

- John Huston's vs. James Joyce's *The Dead* 145
Manuel Barbeito Varela
- Politicising Adaptation: Re-historicising South African Literature through *Fools* 163
Lindiwe Dovey
- Adaptation, Appropriation, Retroaction: Symbolic Interaction with *Henry V* 181
José Ángel García Landa
- Inf(lecting) *Pride and Prejudice*: Dialogism, Intertextuality, and Adaptation 201
Mireia Aragay and Gemma López
- Beyond Adaptation**
- Beyond Adaptation: Frankenstein's Postmodern Progeny 223
Pedro Javier Pardo García
- Me, Me, Me: Film Narrators and the Crisis of Identity 243
Celestino Deleyto
- Playing in a Minor Key: The Literary Past through the Feminist Imagination 263
Belén Vidal
- Notes on Contributors* 287